Kuro no Maou. Chapter 264 “The meeting of 12 o’clock on the 11th of Platinum Month (1)”.

Источник: Entruce Translations.

Перевод: puffybdsm

ver.1.01

***

Книга 16. Ангел и Демон

Глава 264. Встреча в полдень 11-го числа Платинового месяца (1)

Когда раздался звон полуденного колокола, Куроно в отличном расположении духа и в новой экипировке вернулся в Академию.

Он всё никак не мог нарадоваться на счёт балахона «Дьявольские Объятия», который больше напоминал чёрный плащ.

Невероятное чувство лёгкости во время ходьбы, такое чувство будто сняли огромную ношу. Куроно глупо улыбался из-за этого исключительного чувства единения.

Однако ухмыляющийся мужчина с жутким лицом, одетый в плотный кожаный плащ чёрного цвета, несмотря на погожий летний денёк, выглядел слишком подозрительно.

Куроно не замечал, что бредущие по дороге студенты избегали его.

— Эм, Куроно-сан!

И всё же нашёлся некто, кто решился окликнуть выглядящего крайне подозрительного Куроно.

Его могла бы окликнуть ведьма, которая сейчас, вероятно, неистовствует в школьном кафетерии или каком-нибудь магазинчике. Однако они были достаточно близки, чтобы узнать друг друга по голосу.

Он с удивлением понял, что не Фиона позвала его.

«Тогда кто?»

Обернувшись назад, он получил ответ.

— А, это же Нелл-сан.

Напротив него стояла необычная принцесса Авалона. Чёрные волосы, голубые глаза и пара крыльев, вырастающие из её спины.

— Давно не виделись.

— А, да, давно не виделись.

Он не видел Нелл, которая сейчас с виноватым видом кланялась ему, с того самого случая в кафетерии в прошлом месяце.

Даже будучи из одной школы, если студенты с разных курсов, им не так просто встретиться. Они оба ходили каждый на свои квесты, так что не сталкиваться друг с другом почти месяц было вполне нормально.

И Куроно был искренне рад их внезапной встрече.

— Эм, я должна принести извинения Куроно-сану…

— А? В смысле?

Куроно мог только поставить жирный знак вопроса над своей головой, так как не понимал, за что ей извиняться.

— Эм, ну… после того инцидента в кафетерии пошли неприятные слухи о Куроно-сане, поэтому… эм… Мне очень жаль.

— А…

«Точно, было что-то такое».

Конечно, он не забыл, просто понадеялся, что Эдди уладит вопрос со слухами, поэтому не волновался на этот счёт.

Слух о «мужчине с щупальцами, накинувшийся на Принцессу Авалона посреди белого дня» Куроно считал неудачным стечением обстоятельств и людской виной. Однако он не имел ничего против источника этого недоразумения — Нелл.

— А, нет, ну, будет неправдой сказать, будто меня это не беспокоит. Однако Нелл-сан не за что извиняться.

— А, но… это…

Увидев виноватое лицо Нелл, Куроно ощутил себя плохим парнем.

И он только сейчас заметил на себе подозрительные взгляды студентов вокруг.

— В любом случае, меня это не особо задело. К тому же уже месяц прошёл, так что не беспокойся на счёт этого. Кроме того, сейчас горячей темой для пересудов стало наказание отрядом Крылатая Дорога злого Работорговца. Обо мне уже забыли.

Пока не появятся новые подозрения в насилии над Принцессой Нелл, студенты не вспомнят о Куроно.

— А, кстати, этот слух имел некоторое отношение к взятому мной ранее квесту, поэтому я хотел выразить благодарность Нелл-сан.

— Э, а, да, понятно. Но, тогда квест, который взял Куроно-сан…

После успешной смены темы разговора Куроно вздохнул с облегчением.

Однако Нелл тотчас догадалась о чём речь, услышав его слова про «отношение к взятому ранее квесту», что несколько удивило Куроно.

— …Искоренение Бандитов Фарена?

— Ага. Хотя официально я его не брал, просто стечение обстоятельств.

— Эм, если ты не против, можешь рассказать мне подробности?

Но на этот раз содержимое такого разговора не могло огорчить его, как в случае с Альзасом.

Группа бандитов, с которыми столкнулся Куроно, была уничтожена, захваченные девушки освобождены Лили как физически, так и психически. Так что не было ничего такого, чего он бы не хотел рассказывать. Даже наоборот, есть повод для гордости.

И так как отлично сработал не только один Куроно, но и весь отряд «Мастер Стихий», он спокойно и без преувеличений рассказал о произошедшем.

Тем не менее, он ничего не сказал об «истинных воспоминаниях» девушек, чтобы не беспокоить Нелл-сан почём зря.

— Так значит, Куроно-сан спас учеников нашей школы?!

Куроно всего лишь сразился с одним из телохранителей, так что на самом деле девушек спасла женская часть отряда — Лили и Фиона.

Однако, стоя перед Нелл, которая, похоже, забыла о несущественных деталях, Куроно неожиданно для себя произнёс:

— Н-ну, в общем, это так.

— Ах, как здорово! Я так волновалась за тех девушек…

По всей видимости, Нелл сильно волновалась по поводу спасения девочек-студенток, полностью оправдывая свой ангельский внешний вид.

Несмотря на то, что они победили кукловода, девушки не были перевезены в его особняк в Спаде, а так и остались в руках бандитов.

А значит, её пребывание в отряде Крылатая Дорога не помогло осуществить желание спасти девушек.

Но они всё же преуспели в спасении красивых девушек из особняка кукловода, включая самую ценную пленницу — дочку дворянина из Фарена. Что так же сказалось на их славе.

— Я очень, очень тебе благодарна! Ах, если ты не против, как насчёт пообедать сегодня вместе? Конечно, не самое лучшее проявление благодарности, но… И я хочу представить Куроно-сана своему брату и остальным.

— А, нет, это как-то…

Тревожное чувство стиснуло грудь Куроно.

Неизвестно, знает ли Нелл об этом, однако он был точно уверен в том, что Принц Авалона Нерон и Принцесса Спады Шарлотта на полном серьёзе хотят его убить.

Он не дрогнет, даже если столкнётся с ними лицом к лицу. Однако стать друзьями, пялясь друг на друга, нет уж, такое просто невозможно.

По крайней мере, Куроно не особо стремился к этому. Другая сторона также не хотела заводить с ним дружбу.

При первом знакомстве они оказали друг на друга наихудшее впечатление, которое вряд ли получится как-то исправить. Поэтому Куроно не очень-то хотел встречаться с ними.

И, конечно, это нельзя назвать неловкостью после драки с одноклассником. В конце концов, эти люди были из королевских семей, бог знает, что случится, если попасть к ним в немилость.

Более того, если что-то случится с Куроно, то Лили и Фиона не станут молчать.

Это не было зазнайством со стороны Куроно. Просто после инцидента в кафетерии, на выходе он столкнулся с девушками — голодными и злыми. У Куроно глаз на такое уже был намётан.

Если бы они разозлились по-настоящему, то звёзды и огонь обрушились бы на личные общежития Элитных Кадетов.

— Прости, сегодня я немного занят, — моментально отказал он.

Куроно был мудрым человеком, который старался держаться подальше от опасности.

К тому же слова про занятость были не такой уж и ложью.

— О, ясно, печально.

И никакое угрюмое выражение лица Нелл не заставит изменить решение Куроно.

— Ну что же, прошу меня простить.

Куроно ощутил надвигающийся кризис и быстро закончил беседу.

Из-за Вилхарта, которого сейчас уже можно назвать другом, он иногда забывает об опасности, исходящей от членов королевских семей. Тем не менее, он вовремя осознал опасность, которая могла бы наступить, скажи он что-нибудь не так в отношении этих людей.

Куроно, будучи японцем и не имеющий классового статуса, не был уверен в том, что сможет справиться с возможными проблемами безрассудными методами. Это как страх наступить на мину.

В таком случае лучше всего будет избегать минных полей.

— А, эм, но… Ладно, до встречи, Куроно-сан.

Из-за грустного выражения на лице Нелл Куроно чувствовал себя так, словно его дёрнули за волосы сзади. Тем не менее, он ушёл оттуда, не останавливаясь.

* * *

Сегодня Саймон посетил свою любимую Кузнечную Мастерскую Стратоса.

Но…

— Тогда, дядя, я вернусь сразу после пробного выстрела!

…он уже собирался покидать магазин.

С двумя длинными трубками на спине, точнее, винтовками, Саймон выбежал наружу, толкнув старую дверь.

— Понял, будь осторожен.

Кузнец Регин Стратос с дружелюбной улыбкой на лице проводил взглядом Саймона, пребывавшего, словно ребёнок, в радостном настроении.

И его улыбка становилась всё больше и больше, когда он думал о том, как Саймон пойдёт на полигон Академии, чтобы испытать своё «новое изделие».

Регин, преисполненный тёплых чувств, словно у него был внук, решил вернуться к своей работе. Но в этот момент…

— Простите, Мистер Регин… Ах-ох, мне повезло, что вы свободны, — раздался торжественно-мрачный голос.

Дверь снова открылась и в дверях появилась большая чёрная тень.

— О, неужели сам Председатель Мордред посетил мою скромную кузницу, — спокойно произнёс Регин.

Голос принадлежал большому скелету в угольно-чёрной мантии и кричащих золотых украшениях.

Мордред, действующий Председатель крупнейшей Оружейной Компании Спады, был действительно важной персоной. Чуть ли не всем кузнецам было это известно.

Более того, он был болтливым клиентом, который любил давать заказы на изготовление оружия людям ниже его по статусу.

Тем не менее, отсутствие удивления на лице Регина означало, что этим двоим уже приходилось пересекаться ранее.

Мордред быстро закончил с приветствием и сел на стул, которого совсем недавно касались маленькие ягодицы Саймона. Это отлично показывало уровень его надменности.

— Я принёс пригласительный билет. Как на счёт этого года, Мистер Регин? (Мордред)

Мордред протянул свою костлявую руку и положил билет на прилавок.

— А, уже пришло время? (Регин)

Регин бросил косой взгляд сквозь толстые и круглые линзы очков. На лежащем на прилавке билете было написано: «Проклятый Карнавал».

— Вот как. В этом году я тоже буду сотрудничать. (Регин)

При этих словах пурпурный свет в глазах скелета дрогнул.

— Ради такого любезного ответа стоит приглашать вас каждый год… (Мордред)

— Да, как вы уже догадались, я изменил свою точку зрения. Увидев молодого человека с многообещающим будущим, пламя снова загорелось в моём сердце.

Регин смотрел прямо в пустые глазницы Мордреда, в которых радостно мерцало пурпурное пламя.

В глазах Регина тоже был резкий блеск, который нисколько не уступал ужасающей внешности этого скелета.

— О, замечательно! Мне снова следует ожидать новый материал? Мистер Регин «снова» собирается выковать Проклятое Оружие? (Мордред)

— Прошло много времени, но, ладно, я постараюсь. (Регин)

— Нет, этого более чем достаточно. Кстати, кто тот «молодой человек с многообещающим будущим», про которого вы упомянули? (Мордред)

Регин поправил указательным пальцем очки в чёрной праве и сказал с таким выражением, словно говорил о своём внуке:

— У меня есть обязанность по соблюдению конфиденциальности, поэтому я не могу сказать имя, но… Хе-хе, это дитя великолепно. В конце концов, он пытается «создать» больше смертей, чем я. Кстати, Председатель Мордред слышал об оружии под названием «Пистолет»?

http://tl.rulate.ru/book/26/80438